# **X**QNB

# بيان الحقائق الرئيسية – بطاقات الائتمان

Key Facts Statement (KFS) -Credit Cards

This product is Credit Cards. The purpose of this document is to provide you with indicative information about interest, fees, and charges of this product.

Credit card is a credit facility provided by the bank. Instead of paying for your purchases immediately with cash, you can use the credit card to pay for them, and then you repay the money you borrowed later. It is like getting a short-term loan to buy things now and paying it back later. يهدف هذا المنتج إلى تزويدك بمعلومات إرشادية حول الفوائد والرسوم والمصاريف الخاصة ببطاقة الائتمان.

بطاقة الائتمان هي تسهيل ائتماني يقدمه البنك. بدلاً من دفع ثمن مشترياتك نقداً على الفور، يمكنك استخدام بطاقة الائتمان لدفع ثمن تلك المشتريات، ومن ثم تقوم بسداد الأموال التي اقترضتها لاحقاً. إن الأمر يشبه الحصول على قرض قصير الأجل لشراء الأشياء الآن وسداده لاحقاً.

### **Credit Card Details**

# تفاصيل بطاقات الائتمان

Description	الوصف	MasterCard Titanium	MasterCard World
الرسوم السنوية للبطاقة الأساسية		10.000 ريال عماني + ضريبة القيمة المضافة	50.000 ريال عماني + ضريبة القيمة المضافة
Primary Annual Fees		OMR 10.000 + VAT	OMR 50.000 + VAT
الرسوم السنوية للبطاقة الإضافية		10.000 ريال عماني + ضريبة القيمة المضافة	50.000 ريال عماني + ضريبة القيمة المضافة
Supplementary Annual Fees		OMR 10.000 + VAT	OMR 50.000 + VAT

## Important Terms and Charges (Fees and charges are subject to 5% VAT)

#### الشروط والرسوم الهامة (تخضع الرسوم والمصاريف لضريبة القيمة المضافة بنسبة 5%)

•			
Minimum Monthly Repayment	5%	%5	الحد الأدنى للسداد الشهري
Annualized Percentage Rate (APR) for Purchase	18% per annum or 1.5% per month	81% سنوياً أو 1.5% شهرياً	نسبة الفائدة السنوية (APR) للشراء
Cash Advance Fee	3%	%3	رسوم السلف النقدية
Late Payment Fee	OMR 3.000 + VAT	3.000 ريال عماني + ضريبة القيمة المضافة	رسوم السداد المتأخر
Over Limit Fee	OMR 5.000 + VAT	5.000 ريال عماني + ضريبة القيمة المضافة	رسوم تجاوز الحد
Replacement Card Fee	OMR 5.000 + VAT	5.000 ريال عماني + ضريبة القيمة المضافة	رسوم استبدال البطاقة
Grace Period	Up to 45 days	حتى 45 يوماً	فترة السماح
Penalty Rate	1%	%1	معدل الفائدة الجزائي

#### **Important Information - General**

- The Bank's Terms and Conditions (including any relevant applications and documents) shall be read and implemented in line with this KFS.
- QNB Oman, from time to time and at its sole discretion may change or amend Terms and Conditions related to this product. Such changes will be communicated to all customers with a 60-day prior notice.
- The Bank, without referring to the Customer, may debit the Customer's account with any charges or commission payable against the banking services rendered in accordance with the approved and announced banking charges and commissions.
- There may be circumstances in which you have to pay other fees. You may visit this link to view these other fees https://www.qnb.com/sites/qnb/qnboman/document/en/ enPRTarriffofCharges

#### معلومات هامة – عام

- يجب قراءة شروط وأحكام البنك (بما في ذلك أي نماذج طلبات ومستندات ذات صلة) وتنفيذها بما يتماشى مع بيان الحقائق الرئيسية هذا.
  - يجوز لـ QNB عمان، من وقت لآخر ووفقاً لتقديره الخاص، تغيير أو تعديل الشروط والأحكام المتعلقة بهذا المنتج. سيتم إبلاغ جميع العملاء بهذه التغييرات عبر إشعار مسبق قبل 60 يوماً.
- يجوز للبنك، دون الرجوع إلى العميل، أن يخصم من حساب العميل أية رسوم أو عمولات مستحقة الدفع مقابل الخدمات المصرفية المقدمة وفقاً للرسوم والعمولات المصرفية المعتمدة والمعلنة.
- قد تكون هناك حالات يتعين عليك فيها دفع رسوم أخرى. يمكنك زيارة هذا الرابط لعرض هذه الرسوم الأخرى <u>https://www.qnb.com/</u> <u>sites/qnb/qnboman/document/en/enPRTarriffofCharges</u>

#### معلومات هامة - ذات صلة ببطاقة الائتمان

المثال لا الحصر، الجزاءات.

سيؤدى عدم سداد أقساط بطاقتك الائتمانية في الوقت المناسب إلى

فرض رَّسوِم السداد المتأخر. سيؤثر هذا على درجَّة الأئتمان الخاصة بك

وقد يحد أيضاً من قدرتك على الوصول إلى التمويل في المستقبل.

من خلال دفع الحد الأدنى للسداد الشهرى، سوف يستغرق الأمر وقتاً

يُطلب منك تقديم مستندات "اعرف عميلك" المحدثة من وقت لآخر،

رسوم إضافية أو إلغاء تفَّعيل أو حظر أو إغلاق حسابك.

المبالغ المستحقةً بموجب بطاقتك (بطاقاتك) الائتمانيةً.

حسب الضرورة. قد يؤدي عدم تقديم المستندات المطلوبة إلى فرض

يمكن استخدام أي حسابات أخرى تخصك لدى البنك لإجراء تسوية مقابل

في حالة فشلك في الوفاء بالتزاماتك وفقاً لشروط وأحكام المنتج،

قبَّل وأثناء علاقتك َّمعنا، ستكون هناك عواقب بما في ذلك، على سبيل

أطول لسداد كامل المبلغ المستحق بما فِّي ذلك مبلغ الفائدة الإضافية.

#### **Important Information - Credit Card Related**

- Failing to make timely repayments on your credit card will attract a Late Payment fee. This will affect your Credit Score and also may limit ability to access financing in future.
- By making minimum monthly repayment, you will take longer to repay the full outstanding including more interest amount.
- You are required to provide updated KYC documents from time to time, as deemed necessary. Failing to provide required documents might result in additional charges, dormancy, blocking or closure of your account.
- Any other accounts you have with the Bank may be used to set off against amounts owed under your credit card(s).
- In case you fail to fulfill your obligations as per the product Terms and Conditions, before and during your relationship with us, there will be consequences including, but not limited to penalties.

limited to penalties.		
Customer Name		اسم العميل
Date	DDMMYYYY	التاريخ
ID/ Passport Number		رقم بطاقة الهوية/ جواز السفر
Signature		التوقيع